

## **Chers amis, liebe Freunde!**

Der Sommer 2014 ist – so lassen Regen und Temperaturen leider vermuten – wohl so gut wie passé, der Herbst hat seine ersten Boten ungewöhnlich früh ausgesandt, denn die Tage werden schon merklich kürzer und kühler, die ersten Blätter fallen schon. Hoffen wir auf einen schönen Spätsommer und sonnige Herbsttage!

Wir danken allen, die zum Gelingen unserer Veranstaltungen beigetragen haben. Merci à tous! Merci auch an unsere langjährige Kooperationspartnerin „Die Brücke“ für die Unterstützung für dieses neue Programm.

Wir hoffen, dass unsere Angebote auch diesmal wieder Zustimmung finden werden!

**Viel Spaß! Amusez-vous bien!**

## **Programm Oktober bis Februar 2015**

### **Oktober: „25 Jahre DFG Recklinghausen“**

Im **Oktober** feiern wir das bereits 25-jährige Bestehen unserer Deutsch-Französischen Gesellschaft Recklinghausen e.V.. Dazu sind alle Mitglieder, unsere Freunde und Förderer zu einer geselligen Feier zum ausgiebigen, Austausch und - mit kundiger musikalischer Begleitung - zum Mitsingen französischer Chansons in die uns wohl vertraute Altstadt-schmiede in Recklinghausen eingeladen. Details enthält die beiliegende Einladung. Für die Organisation bitten wir um vorherige Anmeldung.

**Freitag, 24.10.2014, 19:30 Uhr**  
**Altstadtschmiede, Recklinghausen**  
**Kosten: freier Eintritt / Mitglieder,**  
**Freunde und Förderer**  
**schriftliche Anmeldung bis 30.09.2014**

### **November: „Folkwang-Museum** **Essen Monet, Gauguin, van Gogh...** **Inspiration Japan“**

Im **November** besuchen wir die Ausstellung „Monet, Gauguin, van Gogh ... Inspiration Japan“ Damit präsentiert das renommierte Museum Folkwang ein wichtiges Kapitel der französischen Kunst in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts, also der Anfangs- und Hochphase, in der die japanische Kunst in Frankreich wahrgenommen wurde. Erstmals seit mehr als fünfundzwanzig Jahren wird damit der sogenannte „Japonisme“ Thema einer abwechslungsreichen Ausstellung, in der anhand von Hauptwerken der Künstler jener Zeit die verschiedenen Arten der Auseinandersetzungen mit Japan präsentiert werden. Annähernd vierhundert Objekte der verschiedensten Kunstgattungen veranschaulichen einen inspirierenden Dialog der Künstler jener Epoche.

**Sonntag, 16.11.2014, 12:00 Uhr**  
**Museum Folkwang Museumsplatz 1**  
**45128 Essen**  
**Kosten: 13 € (nur Mitglieder)**  
**schriftliche Anmeldung bis 31.10.2014**  
**Treffpunkt: 11:30 Uhr (Gruppenkasse)**

### **Dezember: „Advents-Matinée“**

In der Adventszeit wird auch dieses Jahr unsere beliebte Advents-Matinée stattfinden. Unser gemütliches Treffen **Anfang Dezember** wird durch Michael Jakubassa, Lehrer der Musikschule Recklinghausen, und seine Schüler begleitet. Zusammen mit der Musik bildet ein typisch französisches Frühstück mit Baguettes, Croissants, und einem Glas Crémant einen kulinarischen Rahmen für einen geselligen Austausch der Mitglieder und unserer Gäste.

**Sonntag, 07.12.2014, 11:00 Uhr**  
**Altstadtschmiede, Recklinghausen**  
**Teilnahme: 7 € Mitglieder / 9 € Gäste**  
**schriftliche Anmeldung erbeten**

### **Januar: „Hauptversammlung“**

Im **Januar 2015** ist auch dieses Mal die **assemblée générale** ein geselliger „Pflicht-Termin“ unserer DFG. Bei Brot, Käse, Crêpes und Getränken blicken wir zurück auf das Jahr 2014 und geben einen Ausblick auf das Jahr 2015. Zudem stehen die Vorstandswahlen an. Wie immer bittet der Vorstand um Anregungen und Vorschläge, um die Vereinsarbeit und die kommenden Veranstaltungen gut gestalten zu können.

**Freitag, 23.01.2015, 19:30 Uhr**  
**Die Brücke, Willy Brandt Park 1,**  
**Recklinghausen**  
**Teilnahme: kostenlos**

## **Februar: „Weinprobe in der Weinhandlung Molitor“**

Im **Februar** widmen wir uns den Weinen südeuropäischer Provenienz. Seit 2010 gehört die französische Tafelkultur zum Weltkulturerbe, dazu gehört natürlich auch der Wein. Regionen wie Burgund und Bordeaux, Rebsorten wie Chardonnay, Sauvignon Blanc, Merlot und Cabernet Sauvignon haben den Siegeszug durch die Welt angetreten, und französische Erfindungen wie die "Méthode Champenoise" oder der "Barrique-Ausbau" sind prägende Kellertechniken für feine Tropfen in ganz Europa. Grund genug, unter fachkundiger Führung den bedeutendsten vinologischen Quellen nachzuspüren mit einem spannenden Gegenüber von Weinen aus Frankreich, Deutschland, Italien und Spanien: Dabei wird ein Champagner ebenso nicht fehlen wie ein spanischer Reserva. Dazu wird ein kleiner Imbiss gereicht.

**Freitag, 20.02.2015, 19:30 Uhr**  
Weinhandlung Molitor, Hertener Str. 59.  
45657 Recklinghausen  
Kosten:: 25 € (nur Mitglieder)  
Anmeldung bis 30. Januar 2015

---

### **Andere Veranstaltungen:**

**Lecture et musique au musée:** Lesung in französischer und deutscher Sprache;  
Hermann-Grochtmann-Museum, Genthiner Str. 7, Datteln, Freitag, 21.11.2014, 18.30 Uhr  
(Kosten: 14 € inkl. 1 Glas Wein und Snack)

FilmClub OstVest in Kooperation mit den VHS:  
**"Les adieux à la reine"** Drama in Originalsprache über den Anfang der französischen Revolution, Buchhandlung Bücherwurm, Castroper Str. 33, Datteln  
Dienstag, 03.02.2015, 19.30 Uhr (4 €)

**Picasso-Museum Münster:** "Klimt, Schiele, Kokoschka - Die Verführung der Linie"  
26. Oktober 2014 - 18. Januar 2015

### **DFG Recklinghausen und neue Medien**

Im Internet ist die DFG und das Programm präsent unter: [www.dfg-recklinghausen.de](http://www.dfg-recklinghausen.de)

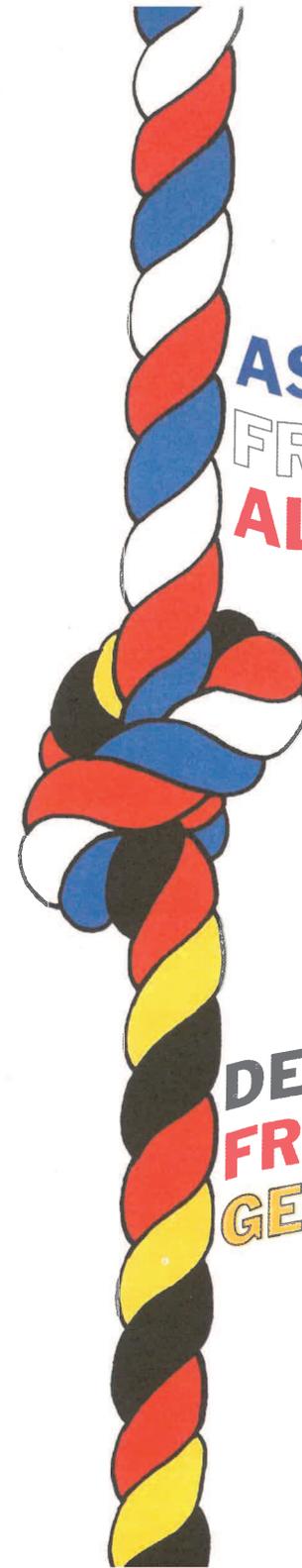
In Zukunft möchten wir Nachrichten bzw. das **Programm** auch per Email zusenden. Wir bitten um Mitteilung der **aktuellen** Email-Adresse – sofern wir diese noch nicht haben - an [georg.wulf@web.de](mailto:georg.wulf@web.de) Merci!

Das Vorstandsteam freut sich auf ein Wiedersehen bei den Veranstaltungen!

### **A bientôt !**

Unsere Anmelde- und Kontaktadresse:  
Françoise Ponroy-Piper  
Kassenberger Str. 70, 44879 Bochum  
Telefon: 0234 / 493366  
E-mail: [Francoise.Piper@arcor.de](mailto:Francoise.Piper@arcor.de)

Bankverbindung: DFG Recklinghausen  
Sparkasse Vest Recklinghausen  
IBAN: DE18 42650150 0090000597



**ASSOCIATION  
FRANCO  
ALLEMANDE**

**Program**

**Oktober 2014  
bis  
Februar 2015**

**DEUTSCH  
FRANZÖSISCHE  
GESELLSCHAFT**